

Step by step

01.

Téléchargez l'app
«Chèques commerces 1082»
Download de app
"Handelszaken1082"

03.

Confirmez la création
de votre compte
Bevestig het aanmaken
van uw account

05.

Affichez votre QR code
sur votre comptoir
Plaats de visual met uw
QR-code op uw toonbank

07.

Vos chèques commerces
sont transformés en euros
Uw handelscheques
worden in euro omgezet

02.

Inscrivez-vous
en tant que
commerçant ou
prestataire de services
Schrijf u in als
handelaar/dienstverlener

04.

Attendez la validation
de votre compte par la
commune.

Wacht op de validatie
van uw account door de
gemeente.

06.

Recevez des paiements
en chèques commerces
électroniques ou papiers

Ontvang de betalingen in
elektronische of papieren
handelscheques

éd. Rasp / V.U.L. Thibaut Wautier - schévin du commerce / Schepenvanhandel, avenue du Roi Albert, 33 - 1082 Berchem-Sainte-Agathe / Koning Albertlaan 33, 1082 Sint-Agatha-Berchem



Berchem-Sainte-Agathe
Sint-Agatha-Berchem

Chez moi, les
clients me payent
aussi en chèques
commerces!

Bij mij betalen
de klanten ook met
handelscheques!

Vous avez des questions,
nous sommes là pour y répondre.
btinsy@berchem.brussels

Heeft u vragen?
We zijn er om ze te beantwoorden.
btinsy@berchem.brussels



Scannez le QR code à l'aide
de votre application mobile.
«Chèques commerces 1082»

Scan de QR-code met behulp
van de mobiele applicatie
"Handelszaken1082"

Un projet de relance et de soutien de l'économie locale

Pour soutenir l'économie locale et nos commerçants, la Commune de Berchem-Sainte-Agathe transforme l'ensemble des primes octroyées aux habitants en « chèques commerces » à dépenser uniquement auprès des commerçants et prestataires de services berchemois participants, tous secteurs confondus.

Ceux-ci pourront ainsi bénéficier du budget communal réservé aux primes pour les particuliers (pour 2020, ce budget s'élève à 80.000 euros).

Project ter stimulering van de lokale economie

De gemeente van Sint-Agatha-Berchem lanceert een project ter stimulering van de lokale economie door premies die worden toegekend aan de burgers om te zetten in "handelscheques" die enkel omgeruild kunnen worden in alle sectoren bij de deelnemende Berchemse handelaars en dienstverleners.

Zo kunnen ze genieten van het gemeentebudget dat gereserveerd is voor premies voor particulieren (voor 2020 bedraagt dit budget 80.000 euro).



Pourquoi adhérer au projet ?

Les avantages pour vous en tant que commerçant ou prestataire de services :

- Opportunité d'attirer davantage de clients locaux.
- Possibilité de se distinguer comme un commerce/acteur de proximité, et à terme par un label de qualité/d'artisan.
- Profiter des supports de communication mis à disposition par la commune, augmentant donc la visibilité de votre commerce.
- Intégration dans un projet de relance de l'économie locale.
- Adhésion totalement gratuite.

Waarom deelnemen aan het project?

De voordelen voor u als handelaar of dienstverlener:

- Gelegenheid om meer lokale klanten aan te trekken.
- Mogelijkheid om u als een lokale handelaar of dienstverlener te onderscheiden en op termijn te genieten van een kwaliteits-/of ambachtslabel.
- Genieten van de communicatiemiddelen die ter beschikking gesteld worden door de gemeente, wat de zichtbaarheid van uw zaak laat toenemen.
- Deelname aan een project voor het stimuleren van de lokale economie.
- Deelname volledig gratis.



Berchem-Sainte-Agathe
Sint-Agatha-Berchem

www.berchem.brussels